

DANGER Highly flammable liquid and vapor. May be fatal if swallowed and enters airways. Causes serious eye irritation. May cause drowsiness or dizziness. **Prevention:** Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Avoid breathing mist or vapors. Wash skin thoroughly after handling. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Wear protective gloves, protective clothing, eye protection and face protection. **Response:** IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER. Do NOT induce vomiting. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water. IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. Call a doctor if you feel unwell. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical attention. In case of fire: Use water spray, alcohol-resistant foam, dry chemical or carbon dioxide to extinguish. **Storage:** Store locked up. **Disposal:** Dispose of contents and container to an approved waste disposal plant.



See the **SDS** for more info at/Voir la **FDS** pour plus d'info au: **wurth.ca** or call/ou appelez: **1-800-263-5002**

Manufactured for/Fabriqué pour:
Würth Canada Limited/Limitée
345 Hanlon Creek Blvd, Guelph, ON, N1C 0A1

DANGER Liquide et vapeurs très inflammables. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer somnolence ou des vertiges. **Prévention:** Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer. Éviter de respirer les brouillards ou les vapeurs. Se laver la peau soigneusement après manipulation. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux et du visage. **Intervention:** EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON. Ne PAS faire vomir. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau. EN CAS D'INHALATION: Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler un médecin en cas de malaise. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation des yeux persiste: Consulter un médecin. En cas d'incendie: Utiliser une pulvérisation d'eau, une mousse anti-alcool, une poudre chimique ou du dioxyde de carbone pour l'extinction. **Entreposage:** Garder sous clé. **Élimination:** Éliminer le contenu et le récipient dans une installation d'élimination des déchets agréée.

PAGE 1 | 10/2024 | 891.881270 | WHMIS 2022

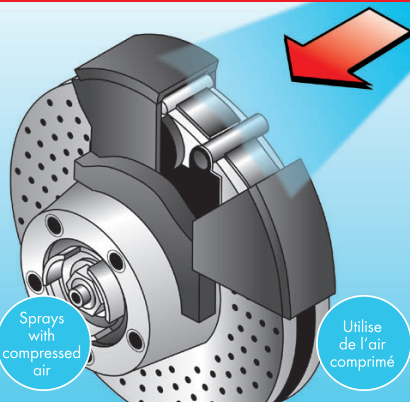


BRAKE AND PARTS CLEANER

Low VOC

NETTOYANT POUR FREINS ET PIÈCES

Faibles COV



SEE BACK PANEL

FOR PRECAUTIONARY STATEMENTS

VOIR LES PRÉCAUTIONS

AU DOS

Net content/Contenu net:

500 mL (16.9 fl oz)

BRAKE AND PARTS CLEANER

Features: This powerful solvent blend easily removes brake fluid, brake dust, grease, oil and other contaminants from brake assemblies. Effectively cleans and degreases parts without leaving a residue. Does not contain chlorinated hydrocarbons. 10 % VOC formula.

Uses: Can be used on all brake types to clean the pads, discs, linings, drums, backing plates and other components. Useful for cleaning master cylinders, return springs, adjusters, clutches, CV joints, calipers, rotors and springs. Can also be used to clean most metal parts in and around shop areas and maintenance facilities.

Directions: Ensure that all parts that could come into contact with this product have completely cooled off before spraying. Parts do not require disassembly to be cleaned. Place a suitable receptacle below the parts to be cleaned to collect the drippings for proper disposal. Start spraying at the top of the parts moving downward. This will wash the contaminants down and away from the parts.

Allow the product adequate time to penetrate and loosen soils. Stubborn areas may require additional applications to ensure that all contaminants are removed. After spraying, let the parts air dry or wipe with a clean cloth.

Cautions: Test compatibility before using product. **Contains acetone. This product can cause damage to some plastics, rubbers, and painted surfaces. Protect plastic, rubber, and painted surfaces from spray.** This container is only intended for use with Refillomat Brake and Parts Cleaner (Art. 890.108754). The manufacturer/distributor will not be liable if any other liquid is used. This information is based on our experience. Preliminary tests are advised before use.

FR NETTOYANT POUR FREINS ET PIÈCES

Caractéristiques: Ce puissant mélange de solvants enlève facilement le liquide de frein, la poussière de frein, la graisse, l'huile et autres contaminants des assemblages de freins. Nettoie et dégraisse efficacement les pièces sans laisser de résidus. Ne contient pas d'hydrocarbures chlorés. Formule à 10 % de COV.

Utilisations: Peut être utilisé sur tous les types de frein pour nettoyer les plaquettes, les disques, les garnitures, les tambours, les plateaux de frein et les autres composants. Utile pour le nettoyer les maîtres-cylindres, les ressorts de rappel, les ajusteurs, les embrayages, les joints homocinétiques, les étriers, les rotors et les ressorts. Peut aussi être utilisé pour nettoyer la plupart des pièces métalliques dans et autour des zones d'atelier et les installations d'entretien.

Mode d'emploi: S'assurer que toutes les pièces pouvant entrer en contact avec ce produit sont complètement refroidies avant la pulvérisation. Les pièces ne nécessitent pas de démontage pour être nettoyées. Placer un récipient approprié sous les pièces à nettoyer pour recueillir les coulures en vue d'une élimination appropriée. Commencer à pulvériser en haut des pièces en descendant. Cela va laver les contaminants vers le bas et loin des pièces. Laisser le produit suffisamment de temps pour pénétrer et détacher les saletés. Les zones tenaces peuvent nécessiter des applications supplémentaires pour s'assurer que tous les contaminants sont enlevés. Après la pulvérisation, laisser les pièces sécher à l'air ou les essuyer avec un chiffon propre.

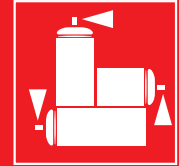
Avertissement: Tester la compatibilité avant d'utiliser ce produit. **Contient de l'acétone. Ce produit peut endommager certains plastiques, le caoutchouc et les surfaces peintes. Protéger le plastique, le caoutchouc et les surfaces peintes contre les éclaboussures.** Cette cannette est uniquement destinée à être utilisée avec le Nettoyant pour freins et pièces Refillomat (Art. 890.108754). Le fabricant/distributeur ne sera pas responsable à un autre liquide est utilisé. Cette information est basée sur notre expérience. Des tests préalables sont avisés avant l'utilisation.

Quick reference guide:

1. Make sure to use the correct can for the matching Refillomat system.
2. Place can on the base plate. Press down and hold to charge. The can will charge in 5 to 7 seconds.
3. Once charging is complete, pull the can out of the base plate.
4. If pressure is low and fluid remains in the can, additional compressed air can be loaded at the pressure valve, which is located to the right of the base plate.
5. Upon initial installation, or the first use of a new fluid drum, it is possible that a disproportionate ratio of air to fluid will be charged. To release this surplus air pressure, insert the pressure release tool into the valve at the base of the can. The pressure release tool can be found attached to the Refillomat station with a cord. The can may then be charged normally. Repeat if necessary.
6. This product is intended for use with the Würth Refillomat system only.

Guide de référence rapide:

1. S'assurer d'utiliser la bonne cannette pour le système de Refillomat correspondant.
2. Placer la cannette sur la plaque de base. Appuyer et maintenir enfoncée pour charger. La cannette se charge en 5 à 7 secondes.
3. Une fois que la charge est terminée, retirer la cannette de la plaque de base.
4. Si la pression est faible et il reste du fluide dans la cannette, de l'air comprimé supplémentaire peut être chargé à la soupape de pression, qui est situé à droite de la plaque de base.
5. Lors de l'installation initiale ou la première utilisation d'un nouveau baril de liquide, il est possible qu'un ratio disproportionné d'air ou liquide se charge. Pour relâcher cette pression d'air surplus, insérer l'outil de relâchement de pression dans la vanne à la base de la cannette. L'outil de relâchement de pression se trouve connecté à la station de Refillomat avec un cordon. La cannette peut ensuite être chargée normalement. Répéter si nécessaire.
6. Ce produit est conçu pour être utilisé avec le système de Refillomat Würth seulement.



REFILLOmat



CLEANING, REMOVING

NETTOYER, ÉLIMINER

CLEANING, REMOVING

NETTOYER, ÉLIMINER

CLEANING, REMOVING

NETTOYER, ÉLIMINER

Art. 891.881270 083

